

Evidenčné číslo zmluvy

Dodávateľa:

Zákazníka: 4630229/2016

Zmluva na realizáciu diela

"Integrácia systémov prevádzky - rozšírenie funkčnosti a funkcionality"

uzatvorená podľa ustanovení § 536 až 565 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

(ďalej iba „Zmluva“)

medzi

TRANSPETROL, a. s.

Šumavská 38,

821 08 Bratislava

registrácia:

Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa,
vl. č. 507/B

osoba oprávnená k podpisu zmluvy:

Ing. Ivan Krivosudský, predseda predstavenstva
RNDr. Martin Ružinský, PhD., člen predstavenstva

IČO:

31341977

IČ pre DPH:

SK2020403715

DIČ:

2020403715

bankové spojenie:

Tatra banka, a.s.

číslo účtu:

2621021532/1100

osoba oprávnená

- kontrolovať zhotovovanie diela
v priebehu realizácie:

Ing. Monika Vilimová

- rokovať vo veciach

- obchodných:

Ing. Ján Prišegem

- technických:

Ing. Marek Šimko

(ďalej iba „Zákazník“)

a

JAZA Consulting s.r.o.

Jiráskova 11682/70,

080 05 Prešov

registrácia:

Obchodný register Okresného súdu Prešov, odd.Sro,
vl.č. 27048/P

osoba oprávnená k podpisu zmluvy:

Jaroslav Zamborský, konateľ

IČO:

46 913 262

IČ pre DPH:

SK2023671716

DIČ:

2023671716

bankové spojenie:

Tatrabanka. a.s.

číslo účtu:

2929886727/1100

osoba oprávnená rokovať vo veciach

- obchodných:

Jaroslav Zamborský, konateľ

- technických a realizačných:

Michal Fabrici, expert

(ďalej iba „Dodávateľ“)

1. Predmet Zmluvy

- 1.1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Dodávateľa vykonať na vlastnú zodpovednosť pre Zákazníka dielo špecifikované v **Prílohe 1** tejto Zmluvy, a to podľa podmienok uvedených v tejto Zmluve (ďalej len „Dielo“) a odovzdať ho Zákazníkovi a záväzok Zákazníka zaplatiť Dodávateľovi za prevzaté Dielo cenu špecifikovanú v bode 2.1. tejto Zmluvy.

2. Cena a platobné podmienky

- 2.1. Zmluvné strany sa dohodli na cene za realizáciu Diela podľa bodu 1.1. vo výške **400 000,- € (slovom: štyristotisíc eur)**.
- 2.2. Cena špecifikovaná v bode 2.1. je stanovená bez DPH. V cene sú zahrnuté všetky náklady, ktoré Dodávateľ má, resp. bude mať v súvislosti s realizáciou predmetu Zmluvy. V cene sú zahrnuté náklady spojené s cestami a pobytom zamestnancov Dodávateľa mimo miesta ich pravidelného pracoviska, ako aj ostatné náklady vynaložené Dodávateľom v súvislosti s plnením predmetu Zmluvy v rámci územia Slovenska.
- 2.3. Zákazník sa zaväzuje zaplatiť Dodávateľovi cenu za vykonané Dielo podľa článku 2.1. tejto Zmluvy postupne, vždy po prevzatí jednotlivých fáz Diela definovaných v článku 3.1. Prílohy 1 tejto Zmluvy. Každá fáza Diela bude prevzatá na základe akceptačného protokolu, podpísaného Zákazníkom a potvrdzujúceho úspešné prevzatie danej fázy Diela. Zákazník a Dodávateľ sa dohodli na cene za jednotlivé fázy diela nasledovne:

Fáza	Zmluvná cena bez DPH
Identifikácia požiadaviek na integráciu a návrh Integrovačnej architektúry	120 000,- €
Implementácia a Testovanie	160 000,- €
Nasadenie, Migrácia, Podpora produktívnej prevádzky	120 000,- €
Cena za Dielo spolu	400 000,- €

- 2.4. Dodávateľ sa zaväzuje zaslať Zákazníkovi na adresu uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy príslušnú faktúru v 2 vyhotoveniach do 5 pracovných dní od podpisu akceptačného protokolu, ktorým Zákazník potvrdí úplnú realizáciu fázy Diela v rozsahu tejto Zmluvy. Každá faktúra bude splatná do 30 dní odo dňa doručenia na adresu Zákazníka uvedenú v záhlaví tejto Zmluvy. V prípade, že splatnosť faktúry pripadne na deň pracovného voľna alebo pokoja, bude sa za deň splatnosti považovať najbližší pracovný deň. Za zaplatenie faktúry sa považuje pripísanie fakturovanej sumy na účet Dodávateľa.
- 2.5. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti v zmysle príslušným právnych predpisov, Zákazník má právo vrátiť faktúru bez zaplatenia. Vrátením faktúry Zákazníkovi prestáva plynúť lehota splatnosti a táto plynie odznova odo dňa odoslania novej (opravenej) faktúry Zákazníkovi. Bankové poplatky Zákazníka znáša Zákazník, bankové poplatky Dodávateľa znáša Dodávateľ.
- 2.6. Zmenu Diela, ktorá bude mať za následok zvýšenie ceny Diela je možné vykonať iba po predchádzajúcom písomnom súhlase Zákazníka, zastúpeného osobami oprávnenými k podpisu zmluvy o dielo. Zvýšenie dohodnutej ceny Diela je možné vykonať len na základe

pisomného dodatku k Zmluve, ktorý musí byť podpísaný osobami oprávnenými k podpisu Zmluvy.

- 2.7. Zmluvné strany sa dohodli, že pohľadávky Dodávateľa voči Zákazníkovi vzniknuté z tejto Zmluvy, nie je Dodávateľ oprávnený postúpiť tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Zákazníka.

3. Náhrada škody

- 3.1. Dodávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikne Zákazníkovi, Dodávateľovi alebo tretím osobám v dôsledku porušenia povinností Dodávateľa, vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu, všeobecne záväzných právnych predpisov alebo porušením inej právnej povinnosti. O škodách bude Dodávateľ Zákazníka neodkladne informovať a zaväzuje sa nahradiť vzniknutú škodu, resp. vykonať opatrenia kodstráneniu škôd bez zbytočného odkladu. Dodávateľ je povinný na požiadanie bezodkladne poskytnúť súčinnosť potrebnú na preverenie okolností vzniku škody a jej výšky a uhradiť náklady spojené so zisťovaním rozsahu škody a jej uplatnením.
- 3.2. Dodávateľ sa zaväzuje vynaložiť maximálne úsilie a odbornú starostlivosť na predchádzanie vzniku škôd a zníženie ich rozsahu, zabezpečiť preventívne opatrenia, kvalifikovanú súčinnosť vo vzťahu k povinnosti predchádzať škodám, obmedzeniu ich rozsahu, zakročovací povinnosť pri hroziacej škode, opatrenia na odvrátenie alebo zmiernenie škody, zabezpečiť a kontrolovať riadne plnenie svojich povinností vyplývajúcich z tohto zmluvného vzťahu.
- 3.3. V prípade, ak v dôsledku porušenia povinností Dodávateľa (napr. omeškaním, nesplnením záväzkov alebo porušením podmienok stanovených v tejto zmluve a jej prílohách, príslušných právnych predpisoch ai.) dôjde k vzniku škody, strate, zničeniu, krádeži, poškodeniu alebo inému znehodnoteniu majetku, poškodeniu zdravia, úrazu alebo úmrtiu, vzniku stavu všeobecného ohrozenia, uplatneniu pokút alebo inému sankčnému postihu Zákazníka, je Dodávateľ povinný takto spôsobenú škodu nahradiť.
- 3.4. Zákazník a Dodávateľ sa dohodli, že bez ohľadu na iné ustanovenia tejto Zmluvy, úhrnná predvídateľná škoda, ktorá by mohla byť predmetom náhrady zo strany Dodávateľa predstavuje v zmysle predpokladu zmluvných strán maximálne 30 % z celkovej ceny Diela podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy. Zákazník a Dodávateľ vyhlasujú, že vyššie uvedený predpoklad výšky škody predstavuje súhrnné predvídateľné sumy odškodného podľa tejto Zmluvy, ktoré zmluvné strany môžu očakávať počas uzavretia Zmluvy. Ustanovenia tejto Zmluvy rozdeľujú riziká medzi Dodávateľom a Zákazníkom. Takéto usporiadanie vzťahov v Zmluve je premietnuté aj do zmluvnej ceny.

4. Ochrana dát, utajenie a bezpečnosť

- 4.1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky podklady Zákazníka pre plnenie tejto Zmluvy, skutočnosti, ktoré sa v súvislosti s prípravou alebo plnením tejto Zmluvy navzájom o druhej zmluvnej strane dozvedia (najmä skutočnosti obchodnej, výrobnéj alebo technickej povahy), ktoré nie sú všeobecne známe alebo bežne dostupné v príslušných obchodných kruhoch sa považujú za dôverné, nesmú byť zverejnené, poskytnuté alebo sprístupnené tretej osobe bez súhlasu druhej zmluvnej strany a nesmú byť použité na iný účel ako na plnenie zákonných povinností alebo zmluvných povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy. Zhotoviteľ sa zaväzuje zachovávať obchodné tajomstvo a dodržiavať ustanovenia Organizačnej smernice č. 1/2012 na ochranu obchodného tajomstva TRANSPETROL, a.s., s ktorou bol oboznámený pri podpise tejto Zmluvy. Tento záväzok sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať bez časového obmedzenia aj po zániku tejto Zmluvy.

- 4.2. Dodávateľ sa zaväzuje, že počas realizácie Diela budú Zákazníkom odovzdané dokumenty potrebné na realizáciu Diela uložené tak, aby boli prístupné iba oprávneným pracovníkom Dodávateľa. Dodávateľ je oprávnený v nevyhnutnom rozsahu poskytnúť za rovnakých podmienok, s povinnosťou podľa bodu 5.1 tejto Zmluvy, potrebnú časť dokumentov svojim subdodávateľom.
- 4.3. Predmety, dokumenty, návrhy, testovacie programy, atď. patriace Dodávateľovi, ktoré sú Zákazníkovi prístupné za účelom plnenia tejto Zmluvy pred, pri alebo po jej uzatvorení, sú považované za duševné vlastníctvo ako aj obchodné tajomstvo Dodávateľa a musia byť Zákazníkom uchovávané v tajnosti.
- 4.4. Zákazník je povinný oznámiť Dodávateľovi všetky závažné skutočnosti idúce nad rámec právnych predpisov, ktorých znalosť je pre Dodávateľa nutná z dôvodu ochrany dát a utajovania. Dodávateľ sa zaväzuje spracúvať údaje Zákazníka potrebné pre realizáciu zmluvného vzťahu v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 4.5. Zákazník výslovne súhlasí, že Dodávateľ môže po úspešnom ukončení plnenia Zmluvy uvádzať Zákazníka vo svojich referenciách.
- 4.6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že po dobu trvania tejto Zmluvy a taktiež aj po skončení jej platnosti:
 - 4.6.1. zachovajú najprísnejším spôsobom mlčanlivosť o obchodnom tajomstve, know-how a akýchkoľvek dôverných informáciách, testovacích programoch, návrhoch, dokumentoch, dátach, ktoré získali počas trvania tejto Zmluvy alebo v súvislosti s plnením povinnosti podľa tejto Zmluvy,
 - 4.6.2. podniknú všetky bezpečnostné opatrenia, aby zabezpečili, že informácie, testovacie programy, návrhy, dokumenty, dáta, ktoré získali počas trvania tejto Zmluvy alebo v súvislosti s plnením povinnosti podľa tejto Zmluvy, budú neprístupné a nezverejniteľné;
 - 4.6.3. nesprístupnia informácie, testovacie programy, dokumenty, návrhy, dáta, ktoré získali počas trvania tejto Zmluvy alebo v súvislosti s plnením povinnosti podľa tejto Zmluvy, žiadnej tretej osobe, ani ich nevyužijú pre iné účely ako pre účely plnenia tejto Zmluvy.
- 4.7. Povinnosť mlčanlivosti podľa článku 5.5. Zmluvy sa nevzťahuje iba na také informácie, programy, dokumenty, dáta, ktoré sa stali všeobecne známymi. V prípade, že ktorákoľvek zmluvná strana poruší túto povinnosť zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí prípadným porušením tejto povinnosti v rozsahu stanovenom touto Zmluvou.

5. Vyššia moc

- 5.1. Zákazník a Dodávateľ nebudú zodpovední za nesplnenie alebo omeškanie s plnením svojich záväzkov podľa tejto Zmluvy, ak také neplnenie je celkom alebo čiastočne dôsledkom okolností vymykajúcich sa primeranej kontrole Zákazníka a/alebo Dodávateľa. Také okolnosti zahŕňajú, okrem iného, živelné pohromy, výpadky alebo nedostatky el. prúdu, povodne, zasiahnutia bleskom, požiare, krádeže, štrajky, ktorým sa nemožno primerane vyhnúť, zásahy alebo opomenutia vlády, miestnych alebo iných úradov a správnych orgánov, verejných telekomunikačných operátorov a iných súvisiacich úradov, vojny alebo nepokoje. Ustanovenie tohto odseku sa uplatní len za predpokladu, že Zákazník a/alebo Dodávateľ bol(i) o týchto okolnostiach a predpokladanej dobe ich trvania písomne oboznámení postihnutou zmluvnou stranou bez zbytočného odkladu po tom ako sa o nich táto zmluvná strana dozvedela, najneskôr však do 3 pracovných dní ako tieto okolnosti vznikli. Za vyššiu moc sa nepokladajú prekážky, ktoré vznikli následkom hospodárskych pomerov povinnej zmluvnej strany.

- 5.2. Zmluvná strana, ktorá sa odvoláva na vyššiu moc, je povinná bezodkladne doložiť svoje tvrdenie, že nastala skutočnosť, ktorá spadá pod definíciu vyššej moci, potvrdením príslušného úradu alebo iným vhodným dôkazom. Vyššiu moc nie je potrebné preukazovať, ak je daný prípad vyššej moci všeobecne známy.
- 5.3. Okolnosti vylučujúce zodpovednosť sú obmedzené iba na dobu, pokiaľ trvá prekážka, s ktorou sú tieto okolnosti spojené.
- 5.4. Za okolnosť vylučujúcu zodpovednosť sa nepovažuje neudelenie povolenia, o ktoré mala príslušná, za účelom zabezpečenia splnenia alebo prijatia svojej povinnosti vyplývajúcej jej z tejto Zmluvy, zmluvná strana požiadať.

6. Odstúpenie od zmluvy

- 6.1. Od Zmluvy je možné odstúpiť len v prípadoch, ktoré ustanovuje Zmluva alebo zákon.
- 6.2. Ak sa porušenie zmluvnej povinnosti zmluvnou stranou považuje v zmysle tejto Zmluvy alebo v zmysle § 345 Obchodného zákonníka za podstatné porušenie zmluvy, môže oprávnená strana od zmluvy odstúpiť, pokiaľ to oznámi písomne druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu, najneskôr však do 30 dní po tom, ako sa o porušení dozvedela, resp. mohla dozvedieť. Pre určenie lehoty je rozhodujúci dátum doručenia oznámenia.
- 6.3. Ak oprávnená strana oznámi druhej strane, že na splnení zmluvných povinností naďalej trvá, alebo nevyužije v lehote podľa bodu 7.2. tejto zmluvy právo od zmluvy odstúpiť, môže od zmluvy odstúpiť len spôsobom pre nepodstatné porušenie zmluvy v zmysle § 346 Obchodného zákonníka.
- 6.4. Odstúpením od Zmluvy Zmluva zaniká dňom doručenia písomného prejavu vôle oprávnenej strany druhej zmluvnej strane. Odstúpením od Zmluvy nie je dotknuté právo na zaplatenie zmluvnej pokuty a náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy.
- 6.5. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Dodávateľa sa považuje najmä nesplnenie záväzku odovzdať Dielo v dohodnutom zmluvnom termíne, neplnenie kvalitatívno-technických podmienok určených touto Zmluvou, alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi, neodstránenie Zákazníkom reklamovaných väd diela v zmluvne určených lehotách, porušenie povinností stanovených všeobecne záväznými alebo internými predpismi, najmä z oblasti protipožiarnej ochrany, bezpečnosti pri práci.

7. Ostatné ustanovenia

- 7.1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak jedna zo zmluvných strán bude mať vedomosť o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla mať priamo alebo nepriamo vplyv na plnenie predmetu Zmluvy, je táto zmluvná strana povinná bez zbytočného odkladu o tejto skutočnosti alebo okolnosti informovať druhú zmluvnú stranu.
- 7.2. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná forma je splnená aj v prípade, ak je zaslaná druhej zmluvnej strane emailom, na emailové adresy zodpovedných osôb uvedených v záhlaví Zmluvy alebo na emailové adresy projektorých manažérov, faxom alebo poštou na adresu sídla tej zmluvnej strany, ktorej je písomné oznámenie adresované.

8. Záverečné ustanovenia

- 8.1. Vyššie uvedené ustanovenia Zmluvy vrátane jej príloh predstavujú úplnu dohodu medzi zmluvnými stranami vo vzťahu k predmetu Zmluvy a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohovory, dohody a záväzky, či už ústne alebo písomné.

- 8.2. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto Zmluvy si vyžadujú písomnú formu podpísanú obidvoma zmluvnými stranami. Žiadna zo zmluvných strán sa nemôže odvolávať na formuláciu odlišujúcu sa od Zmluvy, kým táto zmena nie je zachytená v stanovenej písomnej forme a potvrdená druhou zmluvnou stranou.
- 8.3. Nadpisy v texte Zmluvy slúžia prehľadnosti a nezohľadňujú sa pri výklade.
- 8.4. Ak by bolo alebo sa stalo niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neúčinným, nerealizovateľným alebo nepresaditeľným, nedotkne sa to účinnosti ostatných jej ustanovení. Zmluvné strany sa zaväzujú, že namiesto neúčinného, nerealizovateľného alebo nepresaditeľného ustanovenia sa dohodnú na takom, ktoré je v rámci právnych možností najbližšie tomu, čo chceli dosiahnuť zmluvné strany formulovaním obsahu a účelu neúčinného, nerealizovateľného alebo nepresaditeľného ustanovenia.
- 8.5. Zákazník aj Dodávateľ sa zaväzuje bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú zmluvnú stranu o prípadnej zmene svojho obchodného mena, právnej formy, sídla, IČO, DIČ, IČ pre DPH, oprávnených zástupcov, bankového spojenia a čísla účtu, na ktorý majú byť poukázané platby a iných skutočnostiach významných pre riadne plnenie tejto Zmluvy.
- 8.6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že v prípade sporov o obsah a plnenie tejto Zmluvy vynaložia všetko úsilie, ktoré je možné od nich spravodlivo požadovať k tomu, aby tieto spory boli vyriešené cestou zmieru, najmä, aby boli odstránené okolnosti vedúce k vzniku práva od Zmluvy odstúpiť alebo okolností spôsobujúcich jej neplatnosť.
- 8.7. Táto Zmluva sa riadi právom Slovenskej republiky.
- 8.8. Zmluvná strana môže nároky voči druhej zmluvnej strane, vyplývajúce zo Zmluvy alebo jej príloh postúpiť na tretiu osobu iba s písomným súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 8.9. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane dve vyhotovenia.
- 8.10. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej obojstranného podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka a § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobode informácií v znení neskorších predpisov v Centrálnom registri zmlúv. Zmluvné strany so zverejnením tejto zmluvy súhlasia.
- 8.11. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali a následne ju podpísali na znak súhlasu s jej obsahom a toho, že ju pochopili a bez výhrad prijali a že táto Zmluva vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu.
- 8.12. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy sú Príloha 1 a Príloha 2.

Bratislava , dňa

Bratislava , dňa

.....
Jaroslav Zamborský
konateľ
JAZA Consulting s.r.o.

.....
Ing. Ivan Krivosudský
predseda predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

.....
RNDr. Martin Ružinský, PhD.
člen predstavenstva
TRANSPETROL, a.s.

Príloha 1

1. Špecifikácia rozsahu dodania Diela

- 1.1. Dodávateľ dodá Zákazníkovi Dielo, ktorého obsah budú predstavovať konzultačné, inštalačné a implementačné služby a ktorého výsledkom bude realizácia "**Integrácie systémov prevádzky - rozšírenie funkčnosti a funkcionality**" a zabezpečenie konektivity dohodnutých aplikácií resp. systémov v dohodnutom rozsahu. Dodávateľ dodá Zákazníkovi Dielo v rozsahu podrobne špecifikovanom v **Prílohe 2**.
- 1.2. Zákazník sa zaväzuje riadne a včas zhotovené Dielo v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť dohodnutú cenu za jeho vykonanie podľa platobných podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
- 1.3. Projekt "**Integrácia systémov prevádzky - rozšírenie funkčnosti a funkcionality**" bude realizovaný v rámci týchto 5 fáz :

Fáza 1 : Identifikácia požiadaviek na integráciu

Fáza 2 : Návrh Integrovačnej Architektúry

Fáza 3 : Implementácia a Testovanie

Fáza 4 : Nasadzovanie a Migrácia

Fáza 5 : Prevádzka a Monitoring

Priebeh projektu prehľadným spôsobom znázorňuje nasledujúci obrázok :



2. Miesto dodania Diela

- 2.1. Dodávateľ dodá Dielo Zákazníkovi v jeho sídle uvedenom v záhlaví tejto Zmluvy.

3. Termíny dodania Diela - časový harmonogram

- 3.1. Práce na Diela začnú najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa účinnosti Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na nasledujúcom časovom harmonograme plnenia Diela. Tento časový

harmonogram môže byť upravený na základe dohody medzi Zákazníkom a Dodávateľom aj počas plnenia Diela.

Časový harmonogram plnenia Diela má tieto fázy:

Fáza	Termín ukončenia
Identifikácia požiadaviek na integráciu a návrh Integračnej architektúry	31.október 2016
Implementácia a Testovanie	31.december 2016
Nasadenie, Migrácia, Podpora produktívnej prevádzky	31.marec 2017

- 3.2. Realizáciu Diela budú riadiť projektový manažér Zákazníka a projektový manažér Dodávateľa, tak aby boli splnené požiadavky stanovené Zmluvou. Realizácia Diela bude prebiehať v projektovom tíme, v ktorom bude zastúpený Zákazník a Dodávateľ. Zmluvné strany majú právo nominovať do projektového tímu svojich zamestnancov podľa vlastného uváženia.
- 3.3. Zákazník je povinný zabezpečiť, aby v projektovom tíme boli prítomní takí jeho zamestnanci, ktorí majú znalosti a schopnosti, ktoré sú potrebné pre úspešný priebeh a realizáciu Diela.

4. Odovzdanie a prebratie Diela

- 4.1. Vlastnícke právo k Dielu prechádza na Zákazníka až úplným zaplatením ceny určenej v článku 2.1. Zmluvy.
- 4.2. V prípade, ak Zákazník čo i len čiastočne nesplní svoju povinnosť zaplatiť cenu za Dielo, Dodávateľ vyzve Zákazníka na jej úhradu, pričom mu stanoví dodatočnú lehotu na plnenie. Ak Zákazníkovi uplynie dodatočná lehota na úplné uhradenie ceny za Dielo, Dodávateľ je oprávnený od tejto Zmluvy v rozsahu dodania Diela odstúpiť. Právo Dodávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
- 4.3. Nebezpečenstvo škody na Dielu prechádza na Zákazníka odovzdaním celého Diela.
- 4.4. Projektový manažér Dodávateľa je povinný odovzdať projektovému manažérovi Zákazníka po ukončení každej fázy Diela výstupy k predmetnej fáze Diela a ďalšie súvisiace dokumenty. Projektový manažér Zákazníka je povinný v deň prevzatia výstupov a súvisiacich dokumentov potvrdiť ich prevzatie a úplnosť v preberacom protokole. Po prevzatí výstupov a dokumentov týkajúcich sa predmetnej fázy Diela je Zákazník povinný vyhotoviť akceptačný protokol a doručiť ho projektovému manažérovi Dodávateľa do 10 dní od podpisu preberacieho protokolu projektovým manažérom Zákazníka. V prípade, ak má Zákazník k odovzdaným výstupom a dokumentom výhrady, musí ich uviesť v akceptačnom protokole. Ak akceptačný protokol nebude do 10 dní od podpisu preberacieho protokolu doručený Dodávateľovi alebo ak akceptačný protokol nebude obsahovať žiadne výhrady, platí, že daná fáza Diela bola zo strany Zákazníka zakceptovaná v celom rozsahu bez výhrad.

5. Práva a povinnosti zmluvných strán

- 5.1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť Zákazníkovi Dielo včas, riadne, v najvyššej dostupnej kvalite a za podmienok stanovených Zmluvou.
- 5.2. Zmluvné strany budú vo veci dodania Diela komunikovať písomne, prípadne osobne, prostredníctvom projektových manažérov uvedených v tejto Zmluve.
- 5.3. Zákazník týmto výslovne menuje za svojho projektového manažéra p. Moniku Vilimovú, ktorá bude operatívne koordinovať súčinnosť pracovníkov Zákazníka na prácach súvisiacich s

dodaním Diela s tým, že táto osoba je oprávnená písomne splnomocniť ďalšiu osobu, aby v jej mene vykonávala činnosti podľa tejto Zmluvy.

- 5.4. Dodávateľ týmto výslovne menuje za svojho projektového manažéra p. Mariána Trepáča, ktorý bude operatívne koordinovať súčinnosť pracovníkov Dodávateľa na prácach súvisiacich s dodaním Diela s tým, že táto osoba je oprávnená písomne splnomocniť ďalšiu osobu, aby v jej mene vykonávala činnosti podľa tejto Zmluvy.
- 5.5. Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby on a ním poverené osoby dodržiavali v prevádzkach a objektoch Zákazníka pri plnení tejto Zmluvy pokyny Zákazníka (resp. ním poverenej osoby) týkajúce sa monitorovania a obmedzenia pohybu osôb, spôsobu organizácie práce, vedenia evidencií a zabezpečenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a majetku Zákazníka.
- 5.6. Zákazník je povinný poskytnúť Dodávateľovi súčinnosť nevyhnutne potrebnú na dodanie Diela, najmä poskytnúť informácie, dokumenty a dáta súvisiace s predmetom Zmluvy v súlade s časovým harmonogramom a umožniť Dodávateľovi primeraný prístup do priestorov v sídle Zákazníka. Dodávateľ sa zaväzuje, že pri realizácii Diela nebude v neprimeranej miere zasahovať do prevádzkovej činnosti Zákazníka.
- 5.7. Zákazník je za účelom dodania Diela povinný poskytnúť Dodávateľovi zdarma, na základe jeho požiadavky, nevyhnutné pracovné priestory, technickú a komunikačnú infraštruktúru a pracovné prostriedky.
- 5.8. Dodávateľ nie je v omeškaní s dodaním Diela, ak jeho záväzok dodať Dielo nemohol byť riadne a včas splnený preto, že Zákazník mu riadne a včas neposkytol súčinnosť, na ktorú sa podľa tejto Zmluvy zaviazal alebo ktorú si zmluvné strany určili v ďalších obojstranne akceptovaných podmienkach.
- 5.9. Lehoty na dodanie Diela, resp. jeho jednotlivých fáz sa predĺžia o dobu trvania omeškania s poskytnutím súčinnosti zo strany Zákazníka za predpokladu, že Dodávateľ Zákazníka na neposkytnutú súčinnosť upozornil formou e-mailu, faxu, listu, zápisu z rokovania a Zákazník nevykonal nápravu ani do 10 pracovných dní po upozornení.
- 5.10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak výsledkom činnosti Dodávateľa bude také dielo, ktoré je chránené autorským právom v zmysle platných právnych predpisov, Zákazník nadobudne momentom zaplatenia dohodnutej ceny za Dielo právo takéto autorské dielo používať, pričom cena za licenciu na používanie takého autorského diela je už obsiahnutá v cene Diela. Táto licencia je časovo neobmedzená, nevýhradná a platná na území Slovenskej republiky. Zákazník je takéto autorské dielo oprávnený používať výlučne v rozsahu, ktorý je nevyhnutný na dosiahnutie účelu Zmluvy. Zákazník nie je oprávnený poskytovať sublicenciu na toto autorské dielo.
- 5.11. Odborné práce musia byť vykonané len pracovníkmi Dodávateľa alebo jeho subdodávateľov, ktorí majú príslušnú kvalifikáciu, odbornú spôsobilosť a oprávnenie na vykonanie týchto prác. Dodávateľ je povinný pri vykonávaní diela zabezpečiť dodržiavanie platných technických noriem, príslušných platných všeobecne záväzných právnych predpisov, predpisov týkajúcich sa BOZP a PO, zákazu vnášania, požívania alkoholických nápojov, užívania omamných alebo psychotropných látok, fajčenia, ako aj interných predpisov Zákazníka, s ktorými bol oboznámený. Dodávateľ zodpovedá za to, že všetci pracovníci, ktorých použije na vykonanie Diela sú oprávnení, spôsobilí a poučení na výkon príslušných prác. Zástupca Zákazníka je oprávnený kontrolovať dodržiavanie týchto povinností. Porušenie týchto záväzkov Dodávateľa sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
- 5.12. Dodávateľ sa môže pohybovať len na vymedzenom mieste výkonu prác.

- 5.13. Dodávateľ je plne zodpovedný za poškodenie majetku TRANSPETROLU, a.s., alebo tretích osôb, ktoré sa nachádzajú na mieste výkonu diela ak mu tento majetok bol odovzdaný Dodávateľovi na zhotovenie Diela.
- 5.14. Dodávateľ predloží Zákazníkovi menný zoznam svojich pracovníkov, resp. pracovníkov subdodávateľov s potrebnými osobnými údajmi (so súhlasom dotknutých osôb), ktoré je Zákazník oprávnený použiť k vydaniu povolení pre vstup do priestorov spoločnosti TRANPETROL, a.s..

6. Zodpovednosť za vady a záruka za kvalitu

- 6.1. Dodávateľ zodpovedá za to, že Dielo bude vykonané bez akýchkoľvek väd, v súlade s touto zmluvou a všeobecne záväznými právnymi predpismi a bude mať kvalitatívne vlastnosti určené touto zmluvou.
- 6.2. Dielo má vady, ak vykonanie diela nezodpovedá výsledku určenému v zmluve, najmä ak:
 - a) nie je dodané v požadovanej kvalite;
 - b) vykazuje nedorobky, t.j. nie je vykonané v celom rozsahu podľa tejto zmluvy;
 - c) neboli predložené doklady alebo sú vady v dokladoch;
 - d) má právne vady vyplývajúce z priemyselného alebo iného duševného vlastníctva alebo je zaťažené inými právami tretích osôb (napr. vecné práva, obligačné práva).
- 6.3. Zákazník nie je povinný prevziať Dielo, ktoré má vady. Ak pri preberaní Diela Zákazník zistí, že Dielo má vady, je oprávnený prevzatie diela odmietnuť a spíše s Dodávateľom zápis o zistených vadách, spôsobe a termíne ich odstránenia. Dodávateľ má povinnosť odovzdať Dielo Zákazníkovi po odstránení všetkých väd. Po dobu odstraňovania väd zistených pri odovzdávaní diela je Dodávateľ v omeškaní s odovzdaním diela riadne a včas.
- 6.4. Dodávateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli priamo spôsobené použitím podkladov alebo vecí prevzatých od Zákazníka na spracovanie v prípade, že Dodávateľ ani pri vynaložení maximálnej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť alebo na ňu bezodkladne písomne upozornil Zákazníka, a ten na ich použitie písomne trval.
- 6.5. Záručná doba na Dielo, ktoré je predmetom tejto zmluvy je 2 roky s výnimkou dodávok, kde výrobca (dodávateľ) poskytuje inú záručnú dobu - v takýchto prípadoch platí záručná doba uvedená v záručnom liste alebo inom doklade výrobcu (dodávateľa), ktorý odovzdá Dodávateľ Zákazníkovi pri preberacom konaní. Záručná doba u vzájomne odsúhlasených výrobkov, ktoré sú súčasťou Diela, ale Dodávateľ nemôže ovplyvniť jej dĺžku trvania je taká, akú uvádza výrobca týchto výrobkov v záručnom liste. Záručná doba začína plynúť dňom protokolárneho prevzatia Diela Zákazníkom. Záručná doba neplynie v čase, kedy Zákazník nemohol dielo užívať pre vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ.
- 6.6. Zárukou preberá Dodávateľ záväzok, že predmet Diela bude počas záručnej doby spôsobilý na použitie na dohodnutý účel a zachová si dohodnuté vlastnosti a kvalitu.
- 6.7. Zákazník sa zaväzuje, že vady diela oznámi Dodávateľovi bezodkladne po ich zistení písomne a v zmysle § 564 Obchodného zákonníka uplatní svoj nárok z väd plnenia. Za písomne uplatnenú reklamáciu (oznámenie väd) sa považuje aj reklamácia podaná e-mailom alebo faxom. Doba od oznámenia väd Dodávateľovi až do odstránenia väd sa do záručnej doby nepočíta, o túto dobu sa záručná doba predlžuje.
- 6.8. Dodávateľ za účelom posúdenia oprávnenosti a rozsahu reklamovanej vady zvolá písomnou pozvánkou reklamačné konanie, na ktoré prizve aj príslušných subdodávateľov.

- 6.9. Dodávateľ sa zaväzuje začať s odstraňovaním väd diela najneskôr do 5 dní od doručenia žiadosti Zákazníka na ich odstránenie a vady bezplatne odstrániť v čo najkratšom čase, najneskôr do 30 dní od reklamácie vady, ak sa zmluvné strany nedohodnú písomne inak.
- 6.10. Ak Dodávateľ nezačne s odstraňovaním väd v čase podľa bodu 6.9. Prílohy 1 alebo ak vady neodstráni v určenom čase, Zákazník je oprávnený zabezpečiť odstránenie väd na náklady Dodávateľa a má právo započítať náklady na odstránenie väd, resp. zľavu z ceny, prípadne vzniknuté škody a zmluvné pokuty proti pohľadávkam Dodávateľa voči Zákazníkovi.
- 6.11. Dodávateľ zodpovedá za vady diela, ktoré boli spôsobené jeho prípadnými subdodávateľmi v rovnakom rozsahu, ako keby Dielo zhotovil sám.
- 6.12. Dodávateľ prehlasuje a zodpovedá za to, že predmet jeho plnenia nie je zaťažovaný právami tretích osôb.
- 6.13. Vo vzťahu k Dielu alebo plneniu, ktoré je chránené autorským právom Dodávateľ prehlasuje, že je oprávnený vykonávať majetkové práva autora (autorov) diela a v zmysle § 65 a nasl. Autorského zákona č. 185/2015 Z.z. udeľuje zákazníkovi súhlas na použitie diela dodaného na základe tejto zmluvy a zároveň chráneného podľa autorského zákona podľa potreby zákazníka, spôsobom v zmysle § 19 Autorského zákona, v neobmedzenom rozsahu, bez časového obmedzenia. Odmena za poskytnutie súhlasu na použitie diela (licencie) zákazníkovi je zahrnutá v cene diela podľa tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje odškodniť objednávateľa pre prípad, že dielo má právne vady. Po splnení záväzku podľa tejto zmluvy, je Zákazník oprávnený bez ďalšieho poveriť doplnením alebo zmenou diela aj inú osobu ako dodávateľa.
- 6.14. Dodávateľ sa zaväzuje v prípade žiadosti Zákazníka odstrániť aj také vady, zodpovednosť za vznik ktorých popiera, s tým, že následne bude riešená otázka zodpovednosti a znášania nákladov.
- 6.15. Dodávateľ sa zaväzuje, že plnenie podľa tejto zmluvy nebude zasahovať do práv tretích osôb a v prípade vzniesenia nárokov tretích osôb sa dodávateľ zaväzuje chrániť zákazníka pred takýmito nárokmi a znášať všetky náklady s tým spojené.

7. Zmluvné pokuty

- 7.1 Dodávateľ sa zaväzuje zaplatiť Zákazníkovi na základe uplatnenia zmluvnú pokutu vo výške:
- 33,- eur za každý deň omeškania Dodávateľa s odovzdaním Diela podľa bodu 3.1. Prílohy 1 tejto Zmluvy,
 - 16,- eur za každý deň omeškania zhotoviteľa s odstránením väd diela v lehote určenej v bode 6.9. Prílohy 1 tejto Zmluvy.
 - 200,- eur za každé porušenie povinností dodávateľa podľa bodu 5.11. Prílohy č. 1 tejto zmluvy
- 7.2 Dodávateľ je povinný zaplatiť zmluvné pokuty uplatnené podľa bodu 7.1 tejto zmluvy do 14 dní od ich uplatnenia Zákazníkom.
- 7.3 Zaplatenie zmluvných pokút nezbavuje Dodávateľa Diela zodpovednosti za spôsobenú škodu, ktorá vznikla z porušenia zmluvnej povinnosti zabezpečenej zmluvnou pokutou a povinnosti uhradiť ju v plnom rozsahu. Zaplatené zmluvné pokuty sa neodpočítavajú od výšky spôsobenej škody.

- 7.4 Pre prípad omeškania Zákazníka s úhradou ceny Diela na základe riadne vyhotovenej a doručenej faktúry Dodávateľa sa zmluvné strany dohodli na úroku z omeškania vo výške 0,02% z nezaplátenej sumy za každý deň omeškania.
- 7.5 Zmluvné strany podpisom tejto Zmluvy vyhlasujú, že maximálna výška zmluvných pokút , ktorá môže vzniknúť za jeden a všetky prípady bude maximálne do výšky 10% zo zmluvnej ceny za predmet plnenia podľa tejto Zmluvy.

Príloha 2

Predmet zákazky

Predmetom užšej obchodnej súťaže je poskytnutie odborných konzultačných služieb súvisiacich s implementáciou novej funkčnosti a funkcionality integračnej platformy a rozšírenie integrácie na ďalšie procesy v rámci systémov prevádzky. V rámci projektu budú prostredníctvom platformy Orchestra integrované ďalšie systémy prevádzkované v TRANSPETROLe :

- 1. modul PM (Plant Maintenance) platformy SAP**
- 2. SAP ERP**
- 3. Incident Control (IC) - systém pre manažment incidentov**
- 4. iCard - aplikácia pre schvaľovanie a zúčtovanie pracovných ciest**

Veľmi dôležitým výstupom plánovaného projektu bude aj zvýšenie kvality zdieľaných údajov a dát a rozšírenie Centrálného registra objektov, implementovaného v rámci predchádzajúceho projektu, o nové funkčnosti. Taktiež sa ráta so zvýšením efektívnosti a kvality zberu dát z dotknutých systémov.

Detailná špecifikácia predmetu zákazky :

Integračný scénar SAP PM - RIS (nový)

- Zhodnotenie štruktúry technických miest a vybavení a porovnanie s reálnym stavom ropovodov a ich objektov vzhľadom na vykonávanie revízií, kontrol a údržby
- Prehodnotenie, kontrola, posúdenie dát udržiavaných v kmeňových záznamoch technických miest a vybavení
- Posúdenie potrieb RISu na informácie zo SAP PM v oblasti evidencie technických objektov
- Realizácia prepojenia SAP PM <-> RIS aj pre oblasti evidencie vykonanej prípadne plánovanej údržby
- Príprava katalógov škôd – štandardné katalógy porúch a ich príčin, na základe ktorých je možné vyhodnotiť poruchovosť technologických zariadení a posúdiť vhodnosť výmeny technologických zariadení. Vyhodnotenie je možné urobiť aj na základe výrobcu, na základe tohto sa dá posúdiť aj vhodnosť nákupu technológií od určitého výrobcu
- Prehodnotenie plánovania údržby v oblasti preventívnej údržby, úpravy resp. nasadenie novej koncepcie plánovania údržby. Krátkodobé plánovanie, dlhodobé plánovanie, plánovanie investícií, posúdenie druhov plánov, stratégie, parametrov plánovania

- Analýza a vyhodnotenie možnosti riadenia investícií cez investičné zákazky údržby
- Prehodnotenie štruktúry pracovísk s ohľadom na vykonávanie údržby a odstraňovanie porúch
- Vytvorenie reportov nad hláseniami, pravidelnými údržbami a pre plánovanie údržby opráv a kontroľingu nad jednotlivými technickými miestami a zariadeniami

Integračný scénár SAP ERP - iCard (nový)

- Implementácia integračných scenárov pre prenos údajov o cestovných príkazoch medzi systémami SAP ERP a iCard prostredníctvom volaní SAP RFC adaptéra:
 - Prenos informácií o používateľoch vystupujúcich v procese spracovania cestovných príkazov zo SAP do iCard,
 - Prenos informácií o schválených cestách z iCard do SAP,
 - Prenos informácií o vyplatených zálohách zo SAP do iCard,
 - Prenos informácií o vyúčtovaní cesty z iCard do SAP a
 - Prenos informácií o vyrovnaní výdavkov zo SAP do iCard.

Integračný scénár SCADA Portál - Incident Control (nový)

- Implementácia integračného scenára na výmenu informácií o pochôdkach a incidentoch medzi systémami IC (Incident Control) a SCADA Portál. Cieľom je vytvorenie jedného údajového zdroja, ktorý bude obsahovať informácie o incidentoch súvisiacich s prevádzkou ropovodu.

Integračný scénár SCADA - RIS, Integračný scénár Scada - Bilancia ropy (SAP) (existujúce scénare - rozšírenie funkčnosti a funkcionality)

- Analýza a zefektívnenie zberu údajov v rámci scenára pre výpočet Bilancie ropy s cieľom optimalizovať množstvo údajov prenášaných integračnou platformou Orchestra.
- Rozšírenie zberu údajov zo SCADA o nové typy informácií na základe požiadaviek koncových používateľov.
- Rozšírenie služby poskytujúcej údaje zo SCADA pre RIS o ďalšie typy údajov (napr. hladiny v nádržiach).
- Rozšírenie komponentu Centrálného registra údajov o informácie zo SCADA Portálu – integračné scenáre Orchestra – SCADA Portál.

- Implementácia integračných scenárov pre prístup klientov k údajom Centrálného registra údajov. Implementácia služieb na základe konkrétnych požiadaviek na konzumáciu údajov v Centrálnom registri údajov.

Integračná platforma

Pre realizáciu projektu integrácie je potrebné využiť existujúcu integračnú platformu Orchestra.

Rozsah poskytovaných služieb

Projekt je potrebné realizovať minimálne v nasledujúcom rozsahu:

Fáza 1 : Identifikácia požiadaviek na integráciu

Fáza 2 : Návrh Integračnej Architektúry

Fáza 3 : Implementácia a Testovanie

Fáza 4 : Nasadzovanie a Migrácia

Fáza 5 : Prevádzka a Monitoring

Obdobie realizácie projektu a predpokladaný rozsah

Predpokladá sa, že projekt bude realizovaný **v časovom období 8 mesiacov.**